

PATRIAN TOIMITTAJAN EETTINEN OHJEISTUS

1. Lakien ja sopimusten noudattaminen

Toimittajan on noudatettava kaikkia sovellettavia lakeja ja asetuksia niissä maissa, joissa toimintoja pyritetään tai palveluja toimitetaan. Toimittajan tulee kaikessa toiminnassaan noudattaa Patrian kanssa (mukaan lukien Patria Oyj ja mikä tahansa Patrian tytäryhtiö ja yhteisyritys) tekemiensä sopimusten lisäksi omien yhteistyökumppaneidensa ja toimittajiensa kanssa tekemiään sopimuksia.

2. Ihmisoikeudet

Toimittajan tulee kohdella ihmisiä kunnioittavalla ja arvostavalla tavalla, rohkaista moninaisuutta, pysyä vastaanottavaisina monipuolisille mielipiteille, edistää kaikkien ihmisten tasavertaisia mahdollisuuksia sekä vaalia osallistavaa ja eettistä yrityskulttuuria Kansainvälisen työjärjestön (ILO) asiaankuuluvien sopimusten mukaisesti.

A. Lapsityövoima

Toimittajan on varmistettava, että työn suorittamisessa ei käytetä lapsityövoimaa. Termillä "lapsi" tarkoitetaan kaikkia henkilöitä, jotka ovat alle työntekoon vaaditun laillisen vähimmäisiän sillä edellytyksellä, että kyseinen laillinen ikä on sama kuin Kansainvälisen työjärjestön (ILO) määrittelemä työntekijän vähimmäisikä.

B. Ihmiskauppa, mukaan lukien pakko- ja orjatyö

Toimittajan on sitouduttava ihmiskaupan kieltäviin säädöksiin ja noudatettava kaikkia sovellettavia paikallisia lakeja niissä maissa, joissa Toimittaja toimii. Toimittaja ei saa loukata muiden ihmisten oikeuksia ja Toimittajan on puututtava toiminnassaan ilmeneviin vaikutuksiin, jotka rikkovat ihmisoikeuksia.

3. Työntekoon liittyvät käytännöt

A. Häirintä

Toimittajan on varmistettava, että sen työntekijöille tarjotaan työympäristö, jossa ei ole fyysistä, psykologista tai sanallista häirintää tai muuta loukkaavaa käytöstä.

B. Syrjinnän kieltö

Toimittaja on tarjottava työntekijöille ja työnhakijoille yhtäläiset mahdollisuudet työntekoon ilman syrjintää.

C. Palkkaus ja edut

Toimittajan on maksettava työntekijöille vähintään paikallisen lainsäädännön edellyttämää minimipalkkaa ja tarjottava heille kaikki laissa säädetyt edut. Säännöllisen työajan palkan lisäksi työntekijöille on maksettava ylitöistä laissa edellytetty korvaus tai maissa, joissa kyseisiä lakeja ei ole, vähintään tavanomaista tuntipalkkaa vastaava korvaus.

D. Sosiaalinen vuoropuhelu

Toimittaja on kunnioitettava työntekijöiden oikeutta kokoontua vapaasti ja keskustella johdon kanssa työoloista avoimesti, ilman häirinnän, painostuksen, rangaistuksen tai häiritsemisen pelkoa. Toimittaja on myös hyväksyttävä työntekijöiden oikeus harjoittaa vapaata yhdistymistä koskevia laillisia oikeuksiaan ja kunnioitettava sitä, mukaan lukien oikeus liittyä tai olla liittymättä haluamaansa yhdistykseen.

4. Korruptionvastainen toiminta

A. Korruptionvastaista toimintaa koskevat lait

Toimittaja on noudatettava korruptionvastaisia lakeja, direktiivejä ja asetuksia, joita sovelletaan toimintaan niissä maissa, joissa Toimittaja harjoittaa liiketoimintaa.

Toimittaja ei saa tarjota tai suorittaa asiaankuulumattomia maksuja rahana tai arvoesineinä valtion viranhaltijoille, poliittisille puolueille, julkisiin virkoihin pyrkiville tai muille henkilöille. Tämä tarkoittaa myös, että Toimittaja ei saa suorittaa viranomaisasian käsittelyä edistäviä "vauhdittamismaksuja", joiden tarkoituksena on nopeuttaa tai varmistaa valtionhallinnon rutiinimaisia toimia, kuten viisumin tai tulliselvityksen hankkimista, myöskään sellaisissa paikoissa, joissa kyseinen toiminta ei välttämättä riko paikallista lakia. Henkilökohtaiset turvallisuutta koskevat maksut ovat sallittuja, jos henkilön terveyteen tai turvallisuuteen kohdistuu välitön uhka.

Toimittajan on suoritettava kohtuulliset ennakkotarkastukset havaitakseen ja estääkseen korruptio kaikissa yritysjärjestelyissä, mukaan lukien kumppanuussuhteet, yhteisytykset, vastakaupat sekä välittäjien, kuten agenttien tai konsulttien, palkkaaminen.

B. Laittomat maksut

Toimittaja ei saa tarjota laittomia maksuja asiakkaille, muille toimittajille tai näiden agenteille tai välittäjille tai muille tahoille eikä vastaanottaa laittomia maksuja kyseisiltä tahoilta. Rahan tai arvoesineiden vastaanottaminen, maksaminen ja/tai lupaaminen suoraan tai epäsuorasti, kun tarkoituksena on pyrkiä harjoittamaan aiheutonta vaikuttamista tai pyrkiä saamaan asiatonta etua, on kiellettyä. Tätä kieltoa sovelletaan myös paikoissa, joissa kyseinen toiminta ei välttämättä riko paikallista lakia.

C. Petokset ja huijaukset

Toimittaja ei saa tavoitella minkäänlaista etua toimimalla petollisesti, huijaamalla tai esittämällä paikkaansa pitämättömiä väitteitä eikä saa sallia muiden toimia siten. Tämä kiello sisältää yrityksen, asiakkaan tai kolmannen osapuolen omaisuuden kavaltamisen tai varastamisen sekä omaisuuden kaikenlaisen väärinkäytön, mukaan lukien varastettujen osien toimittamisen ja välittämisen

D. Kilpailua ja kartelleja koskevat säännöt

Toimittaja ei saa sopia hintoja tai manipuloida tarjouksia kilpailijoidensa kanssa tai osallistua kilpailua rajoittaviin toimenpiteisiin. Toimittaja ei saa vaihtaa nykyisiä, viime aikaisia tai tulevia hintoja koskevia tietoja kilpailijoidensa kanssa. Toimittaja ei saa olla osallisena kartellissa.

E. Lahjat ja liikelahjat

Toimittajan on kilpailtava tuotteidensa ja palveluidensa ansioiden perusteella. Liikelahjojen vaihtamista ei saa käyttää keinona hankkia epäreilua kilpailuetua. Kaikissa liikesuhteissa Toimittajan on varmistettava, että lahjojen tai liikelahjojen tarjoaminen tai vastaanottaminen sallitaan laissa ja asetuksissa, että kyseisten esineiden vaihtaminen ei riko vastaanottavan organisaation sääntöjä tai standardeja ja että lahjat ja liikelahjat ovat markkinoiden tapojen ja toimintatapojen mukaan kohtuullisia.

5. Eturistiriidat

Toimittajan on vältettävä kaikkia eturistiriitatilanteita, jotka vaikuttavat sisältävän mahdollisen eturistiriidan. Toimittajan on annettava ilmoitus kaikille asianosaisille tahoille todellisen tai potentiaalisen eturistiriidan olemassaolosta.

6. Paikkaansa pitävien tietojen säilyttäminen

Toimittaja on tallennettava paikkansapitävät tiedot, ja Toimittaja ei saa muuttaa minkään tietojen kirjauksia piilottaakseen tai vääristääkseen niiden pohjana olevaa tapahtumaa. Muodosta riippumatta kaikkien tietojen, jotka on luotu tai vastaanotettu todisteena liiketapahtumasta, on esitettävä kyseinen tapahtuma tai dokumentoitava tapaus täydellisesti ja paikkansapitävästi. Tietoja on säilytettävä sovellettavien säilytysvaatimusten perusteella.

7. Tietojen suojaaminen

A. Luottamukselliset ja toisen osapuolen omistamat tiedot

Toimittajan on käsiteltävä asianmukaisella tavalla arkaluonteisia tietoja, mukaan lukien luottamukselliset, toisen osapuolen omistamat tiedot, arkaluonteiset tiedot ja henkilötiedot. Tietoja ei saa käyttää mihinkään muuhun tarkoitukseen (kuten mainostamiseen tai julkistamiseen) kuin siihen liiketoimintaa koskevaan tarkoitukseen, jota varten ne on toimitettu, ellei tähän ole saatu tietojen omistajan ennalta antamaa lupaa.

B. Immateriaalioikeudet

Toimittajan on noudatettava kaikkia immateriaalioikeuksiin sovellettavia lakeja, mukaan lukien tietojen luovutusta, patentteja, tekijänoikeuksia ja tavaramerkkejä koskeva suoja.

8. Ympäristö, terveys ja turvallisuus

Toimittajan on toimittava tavalla, jolla se voi aktiivisesti hallita riskejä, säästää luonnonvaroja ja suojella ympäristöä niissä yhteisöissä, joissa se Toimittaja harjoittaa liiketoimintaa.

Toimittajan tulee suojella työntekijöidensä, alihankkijoidensa, vierailijoidensa ja muiden niiden toiminnan vaikutuksen alaisiksi joutuvien henkilöiden terveyttä, turvallisuutta ja hyvinvointia.

Lopuksi, kuten tämän ohjeistuksen kohdassa I. ”Lakien noudattaminen” on todettu, Toimittajan on noudatettava kaikkia ympäristöä, terveyttä ja työpaikan turvallisuutta koskevia lakeja ja asetuksia.

9. Kansainvälisen kaupan säännösten noudattaminen

A. Tuontikauppa

Toimittajan on varmistettava, että sen liiketoimintatavat noudattavat kaikkia sovellettavia lakeja, direktiivejä ja asetuksia, jotka koskevat osien, komponenttien ja teknisten tietojen tuontia.

B. Vientikauppa

Toimittaja on varmistettava, että sen liiketoimintatavat noudattavat kaikkia sovellettavia lakeja, direktiivejä ja asetuksia, jotka koskevat osien, komponenttien ja teknisten tietojen vientiä. Toimittajan on toimitettava todenmukaisia ja paikkansapitäviä tietoja ja hankittava venttiluvat ja/tai suostumukset tarvittaessa.

C. Mineraalien vastuullinen hankinta

Toimittajan on noudatettava konfliktimateriaaleihin, kuten tinaan, volframiin, tantaaliin ja kultaan, sovellettavia lakeja ja asetuksia. Lisäksi Toimittajan on luotava toimintapolitiikka, jolla kohtuullisesti varmistetaan, että sen valmistamiin tuotteisiin sisältyvällä tinalla, volframilla, tantaalilla tai kullalla ei suoraan tai epäsuorasti rahoiteta tai hyödytetä aseistettuja ryhmiä, jotka syyllistyvät vakaviin ihmisoikeusloukkauksiin. Toimittajan on suoritettava lain mahdollisesti edellyttämät due diligence -tarkastukset näiden mineraalien lähteestä ja toimitusketjusta sekä vaadittava vähintään samoja tarkastuksia seuraavan tason toimittajiltaan.

D. Väärennetyt osat

Toimittajan on kehitettävä, toteutettava ja ylläpidettävä asianmukaisia ja tehokkaita keinoja ja prosesseja, joiden avulla voidaan minimoida riski siitä, että väärennetyjä osia tai materiaaleja päätyy asiakkaille toimitettaviin tuotteisiin. Lisäksi Toimittajan on ilmoitettava väärennetyjen tuotteiden vastaanottajille asiasta, kun se on aiheellista, ja poistettava ne toimitettavista tuotteista.

10. Ohjeistettujen edellytysten rikkomisen seuraukset

Mikäli tämän ohjeistuksen vaatimuksia ei noudateta, liikesuhdetta voidaan tarkastella, uudelleen arvioida ja korjaustoimenpiteisiin ryhtyä asiaa koskevan hankintasopimuksen ehtojen mukaisesti.

A. Etiikkaa koskevat toimintatavat

Toimittajan on, organisaationsa koon ja liiketoimintansa luonteen mukaan, luotava prosessit ja kirjallinen eettinen ohjeistus, joilla varmistetaan lakien ja asetusten sekä tässä toimittajan eettisessä ohjeistuksessa esitettyjen vaatimusten noudattamista. Toimittajan tulee myös edellyttää eettistä ohjeistustaan vastaavan tasoisia periaatteita ja toimintatapoja niiltä tahoilta, jotka toimittavat tälle tavaroita ja palveluita.